

Christiaan Gerhardus Ebersöhn

1941-20

Lydingsfees van Jawe

Vader Verheerlik U Seun Die Laaste Pasga-Lyding van Jesus Christus

**'n Kronologiese en logiese, historiese sinopsis
van die vier Evangelies**

Afrikaans, Grieks, KJV interliniêr

2016

ISBN 978-0-620-68984-7

13/11/2015

Voorwoord

My bedoeling met hierdie ‘sinoptiese samestelling’ is nie om gemaklike Afrikaans te skryf nie. Ek probeer om so eenvoudig maar letterlik as moontlik, ondubbelsinnig en verstaanbaar net wat die Teks sê, weer te gee. Mag God gee dat ek nie op onwaaragtige wyse met Sy Geskrewe Woord, te werk gegaan het nie, sodat die mens se denke na die Woord van God gerig mag word, en nie God se Woord na die denke van die mens nie.

Samevatting van die Evangelies behoort ’n samevatting van die Ou- en Nuwe-Testamente te wees, want net één Verlossingsverhaal van net één Verlosser God en Skepper van al sy uitverkorenes van alle tye, loop deur die hele Bybel. Die verlossingsverhaal is dié van Jesus Christus “Ons Pasgalam”, in die Evangelies sowel as in die Wet. Die Seëvierende Lyding van die Pasgalam van God is die hele en enigste Bybelboodskap.

“God is ’n Vaste Burg” vir “gesonde verstand” (Luther) in ’n wêreld van Katolisisme en Islam en vele ander feitlose en futlose humanistiese wêreldgodsdienste. Hierteenoor maak Die Laaste Pasga-Lyding van Jesus Christus die oomblik van waarheid vir die Evangelie van Jesus uit. Hier seëvier die Heiland eskatologies of, en, faal Hy soteriologies—God verhoed selfs die gedagte van laasgenoemde onmoontlikheid. Want die Evangelie van Jesus Christus is in God se Ewige Raadsbesluit vir Triomf en Glorie beplan, bepaal en beskik in geskiedenis van die verlossing van sondaars, en was in Hom en deur Hom in ons wêreld en tyd uitgevoer, bewaarheid en volmaak.

Deur die genade van God staan ek by my oortuiging dat alle Waarheid soos in God in Christus Jesus bevat en geopenbaar, erfenis van sy Kerk gemaak was toe God Christus, terwyl Hy Hom uit die dood uit opgewek het, “aan die Kerk gegee het as Hoof” Efesiërs 1—te wete in die laaste dae voor Hy weer sal kom, aan die Gereformeerde Protestantse Gemeentes van Christus.

[[Dit is hiermee, en nou, my doel om die kronologie, dit is, die historiese en logiese volgorde van gebeure tydens Jesus se laaste pasga, spesifiek, te beklemtoon en uit te lig. Om woorde en begrippe dus so na as moontlik in die lyne bymekaar te hou, moes ek die Teenwoordige Verlede Tyd baie keer vir die gewone Griekse verlede tye gebruik het.]]

**Die Laaste Pasga-Lyding van Jesus Christus in volgorde ---
inhoud op die volgende bladsye . . .**

Inhoud : Jesus se Laaste Pasga-Lydingsfees

A) Aanloop tot Laaste Week

(Volgorde volgens plekke en gebeurtenisse tydens reise)

Tempelwyding in Jerusalem

Johannes 10:22-39 Inwydingsfees in Jerusalem en winter; uit hul hand uit weggestap (1)

Weg na die opper-Jordaan

Johannes 10:40-42 vertrek na die opper-Jordaan (2)

Oor Tirus en Sidon

Markus 7:24(-30) gegaan na gebiede in Tirus (2)

Mattheus 15:21(-28) na dele van Tirus en Sidon (2)

Na Dekapolis (na genesing van die dowe) [Mt9:32-34]

Markus 7:31-37 van Tirus vertrek and deur Sidon by die See van Galilea in die omtrekke van Dekapolis (3)

In omstreke van Dalmanuta (na voeding van die vierduisend) [Lk9:18-20]

Markus 8:(1-)10 in die omstreke van Dalmanuta aangekom (3)

In omstreke van Magdala

Matteus 15:(29-)39 in die streke van Magdala (3)

In Betsaida

Markus 8:22-26 in Betsaida gekom (3)

Na Sesarea-Filippi

Markus 8:26(-31) na die dorpe van Sesarea-Filippi (4)

Matteus 16:13-28 na die streke van Sesaria-Filippi; die Seun van die Mens, om te wees (4)

Lukas 9:18-20 Wie sê die mense, is Ek (6)

Kapernaum

Matteus 17: ...24 (voor vers 1) in Kapernaum (7)

Verheerliking op 'n hoë berg

Markus 9:2(-13) op 'n hoë berg (7)

Matteus 17:1(-8) hoë berg, net hulle (7)

Terug deur Galilea en Samaria

Markus 9:30,31 vandaar deur Galilea (8)

Matteus 17:...22,23... terugdraai in Galilea (8)

Lukas 17:11(-28) op pad terug na Jerusalem; in die middel van Samaria en Galilea (9)

Jesus verneem Lasarus is siek

Johannes 11:1-16 vir Jesus laat weet Lasarus is siek (9)

Op pad na Jerusalem : Terug Jordaan langs na Judea

Markus 10:1(-28) kom na die dele van Judea duskant die Jordaan (12)

Matteus 19:1; 27-30 Judea duskant die Jordaan (12)

Markus 10:32-34 op pad om op te gaan na Jerusalem (13)

Matteus 20:17-19 amper tyd vir Jesus om by Jerusalem te wees (14)

Lukas 18:31-34 Ons gaan op na Jerusalem (15)

Jerigo met sy blindes [Josua 6:26]

Lukas 18:35(-43) Jerigo genader [Een blinde] (15)

Lukas 19:1-10 deur Jerigo gegaan; Saggéus [Hb11:] (17)

Markus 10:46-52 uit Jerigo weggaan; Bartimeus (19)

Matteus 20:29-34 Jerigo verlaat (20)

Johannes 11:9,10; 12:35,36 twaalf ure in die dag; vir 'n kort rukkie nog is Die Lig (21)

In Betanië : Lasarus opgewek; Betanië

Johannes 11:17-53 vier dae al in die graf. Betanië was naby Jerusalem (22)

Weg na plattelandse dorp Efraïm

Johannes 11:54-57 daarvandaan weggegaan na Efraim; pasga was naby (28)

Tussen Betanië en Jerusalem

“Ses dae voor die pasgafeesdae” : Sabbat [9de dag van Eerste Maand]

Johannes 12:1-11 **“Ses dae voor die pasgafeesdae”** (29)

B) Die Laaste Week (Volgorde volgens dae en ure)

Palm-Sondag : Intog in Jerusalem : 5 dae voor Abib 15 is Abib 10

“Tiende dag van die Eerste Maand”

Eksodus 12:3 Esegieël 40:1 “Beendag”

Johannes 12:12-19 “die volgende môre” (32)

= Markus 11:1-11 Betanië; in Jerusalem ingegaan; in die tempel ingegaan; laat uit na Betanië (33)

= Matteus 21:1-11 Betfage; Jerusalem in (36)

= Lukas 19:28-44 Betfage en Betanië; Jerusalem in (38)

Laaste Week: Maandag : 4 dae voor Abib 15 is Abib 11

Markus 11:12-14 “volgende oggend uit Betanië ... vyeboom” (41)

= Lukas 21:29-33 “let op die vyeboom” (41)

Markus 11:15-17 “in die tempel in”; “dié uit te jaag wat koop”; “geldwisselaars”; “huis van gebed” (42)

= Matteus 21:12-14 “tempel ingegaan ... almal uitgegooi wat” (43)

= Lukas 19:45,46 “in tempel ... uitjaag ... huis van gebed (43)

= Matteus 21:15-17 “kinders in die tempel” (44)

= Johannes 12:20-26 “Griek ... koringkorrel ... om hierdie uur gekom” (44)

Markus 11:18 “uitgewerk hoe hulle Hom kon doodmaak” (45)

= Lukas 19:47,48 “geknoei om Hom dood te maak” (46)

Markus 11:19 “laat ... uit die stad gegaan” (46)

= Matteus 21:17 “uitgegaan na Betanië ... in ’n skaapstal oornag” (46)

Laaste Week: Dinsdag : PREDIKING 3 dae voor (Vrydag) Abib 15 is Abib 12

Markus 11:20 “vroeg ... vyeboom verdroog” (47)

= Matteus 21:18-22; 45,46 “in die môre ... vyeboom” vervloek én “verdroog” (47)

Markus 11:27,28 “in Jerusalem in tempel ... watter gesag” (48)

= Matteus 21:23-25 “in tempel ... watter gesag” (49)

= Lukas 20:1-8 “een van Daardie Dae ... watter gesag” (50)

Markus 12:35-37 “Jesus in die tempel ... Dawid” (51)

= Matteus 22:23; 41-46 “Dieselfde Dag” (52)

= Matteus 24:1-3 “uit tempel ... geen klip gelaat ... op Olyfberg dissipels alleen” (53)

= **Matteus 26:1-2 “oor twee dae ... gekruisig” (53)**

= Johannes 12:27-36 “as Ek van die aarde verhoog word” (54)

= Lukas 21:37-38 “op Een van Daardie Dae ... waak dat Daardie Dag julle nie oorval nie” (56)

Laaste Week: Woensdag : 2 dae voor (Vrydag) Abib 15 is Abib 13

Markus 14:1,2 “oor twee dae Feesdae” “gesoek hoe ... nie op Fees nie” (57)

= Matteus 26:3-5 “hou raad ... nie op Fees nie” (57)

= Lukas 22:1,2 “fees naby” priesters “bereken” (58)

Markus 14:3-9 “huis van Simon ... salf oor hoof” (58)

= Matteus 26:6-13 “huis van Simon ... salf oor hoof” (59)

Markus 14:10,11 “Judas na hoëpriesters ... belowe hom geld” (61)

= Matteus 26:14-16 “Judas ... belowe geld” (61)

= Lukas 22:3-6 “satan in Judas ... belowe geld” (61)

= Johannes 12:37-50 “My verwerp ... ontvang nie my woorde nie” (62)

B) “Drie dae” “die eerste dag”

Laaste Week: Donderdag Abib 14 was 1 dag “voor” (Vrydag) Abib 15 (69)

2Kronieke 35:4,6,10,14 “pasga voorberei ... pasga geslag”

= Eksodus 12:15a “wanneer suurdeeg verwyder / ontsuurdeeg”

= Levitikus 23:22,10 “wanneer kanthoeke oes ... eerste gerf bring”

Markus 14:12—15:41 “wanneer hulle altyd die pasga geslag het”

= Lukas 22:7—23:49 “wanneer hulle die pasga moet geslag het”

= Markus 14:2 “nie op die fees nie”

= Matteus 26:5 “nie op die fees nie”

= John 19:14-30 “Die Voorbereiding van die Pasga”

= Matteus 26:17—27:56 “die eerste dag suurdeeg verwyder / sonder suurdeeg”

= Johannes 12:32,34; 8:28 “die Seun van die Mens verhoog”

= Johannes 13:1—19:30 “voor die fees ... sy uur ... dit was nag ...”

= 1Korintiërs 11:23 “die nag waarin die Here verraai was”

= Johannes 16:32 “die uur ... julle uitmekaar gejaag ... elkeen van julle”

Laaste Week: Vrydag : “Feesdag-sabbat van Pasga” was Abib 15 (Vrydag)

Eksodus 12:15,17,18,42,51

Markus 15:42-47 “Daar dit al aand was vandat Die Voorbereiding wat die Voor-Sabbat is, begin het”

= Johannes 19:31-42 “Voorbereiding ... daardie dag was groot dag sabbat”

= Matteus 27:57-61

= Lukas 23:50-56a

C) “Drie dae” (69)

“Hoof eerste dag waarop hulle altyd die pasga moes slag”

[Eksodus 12: 6,15a Levitikus 23:22,10b 2Kronieke 35]

Dag een nag en dag

Nag een : Voor die Feesdag

“Die Nag waarin Jesus verraai was” 1Korintiërs 11:23b

Johannes 13:1 (69)

Markus 14:12a (69)

Lukas 22:7 (69)

Matteus 26:17a (69)

Nag een: Dat ons mag voorberei

Markus 14:12b (69)

Matteus 26:17b (70)

Lukas 22:9 (70)

Nag een: Hy stuur twee

Markus 14:13-16 (70)

Lukas 22:8,10-13 (71)

Matteus 26:18,19 (72)

Nag een: Die Aand die Uur : kom Hy

Markus 14:17 (72)

Matteus 26:20 (72)

Lukas 22:14 (73)

Johannes 13:1b (73)

Nag een: Een van julle gaan My verraai

Markus 14:18-21 (73)

Matthew 26:21-25 (74)

Johannes 13:18b-22 (75)

Lukas 22:21-23 (76)

Nag een : Brood en Wyn van Smarte

Markus 14:22-26 (77)

Matteus 26:26-30 (78)

Lukas 22:14b-20 (79)

Nag een: Wie die grootste wil wees

Lukas 22:24-28a (80)

Nag een: Wie die Grootste is

Johannes 13:2-29 (81)

Nag een : Dit was nag : Uitgegaan [Eksodus 12:12,42]

Johannes 13:30,31 (86)

Markus 14:26 (86)

Matteus 26:30 (86)

Nag een : Die Uur Het Gekom

Johannes 17:1 (87)

Johannes 13:31b,32 (87)

Nag een: Volgelinge Versoek Jesus

Johannes 13:30,31,33-38 (87)

...Johannes 14 tot 17... (89)

Lukas 22:27c-34 (89)

Markus 14:26-31 (90)

Matteus 26:30-35 (91)

Nag een: Verdriet Vergeet Jesus [Genesis 37:35; 42:38]

Markus 14:32-41a (93)

Matteus 26:36-45 (95)

Johannes 18:1,2 (97)

Lukas 22:39-46 (97)

Nag een: Vertroueling Verraai Jesus : Wie die beurs dra bring die swaard

Lukas 22:35-38 (99)

Nag een: Soort soek soort

Johannes 18:3 (100)

Nag een : DIE UUR Het Gekom [middernag Eksodus12:29]

Markus 14:41b-42 (100)

Matteus 26:46 (100)

Nag een: EK IS Die Een [Eksodus 14:14]

Johannes 18:4-9 (101)

Nag een: Met 'n Soen Verraai

Lukas 22:47,48 (102)

Markus 14:43-45 (102)

Matteus 26:47-50a (103)

Nag een: Die Swaard Verhoed Jesus nie

Lukas 22:49 (104)

Markus 14:46,47 (104)

Matteus 26:50b,51 (104)

Lukas 22:50,51 (105)

Johannes 18:10,11 (105)

Matteus 26:52-54 (106)

Nag een: Veins Versluier Jesus

Markus 14: 48,49 (106)

Lukas 22:52,53 (107)

Matteus 26:55,56a (107)

Nag een: Vriende Verlaat Jesus [Genesis 37:28,31]

Matteus 26:56b (108)

Markus 14:50-52 (108)

Nag een: Vyande vang Jesus

Johannes 18:12 (109)

Lukas 22:54a,55 (109)

Nag een: Weggevat na Annas

Johannes 18:13,14 (109)

Markus 14:53 (109)

Nag een: Voor Annas : Dapper volg van ver

Markus 14:54a (110)

Lukas 22:54c,55 (110)

Matteus 26:58 (110)

Johannes 18:15,16a (111)

Nag een: Hanekraai

Lukas 22:58 (111)

Mk14:70 Mt26:74 Lk 23:60 Jh18:27

Nag een: Voor Annas: Voorbarig verloën Jesus

Johannes 18:16b,c (111)

Markus 14:66-72 (112)

Lukas 22:56-62 (113)

Matteus 26:69-75 (115)

Johannes 18:17,18; 25-27 (116)

Nag een: Voor Annas: Vloerwol vertrap Jesus

Lukas 22:63-65 (117)

Nag een: Voor Annas: Die voordoener

Johannes 18:19-23 (118)

Nag een: Van Annas af na Kajafas en die hoofraad

Johannes 18:24 (119)

Markus 14:53 (119)

Matteus 26:57 (119)

Lukas 22:66 (119)

Nag een: Voor Kajafas en hoofraad: Valse getuies

Markus 14:55-59 (120)

Matteus 26:59-61 (120)

Nag een: Voor die hoofraad: Is u die Seun van God?

Lukas 22:66b-71 (121)

Markus 14:60-62 (122)

Matteus 26:62-64 (123)

Markus 14:63,64 (124)

Matteus 26:65,66 (124)

Nag een : Voor hoofraad : Venyn van voorbankers

Markus 14:65 (124)

Matteus 26:67,68 (125)

Nag een : “Baie vroeg”: Voor die hoofraad : Weggevat vir Verhoor

Markus 15:1 (125)

Matteus 27:1,2 (126)

Johannes 18:28a,b (126)

Lukas 23:1 (126)

Nag een: Verhoor voor die goewerneur

Klag: Is u koning?

Johannes 18:28c-32 (126)

Lukas 23:2,3 (127)

Markus 15:2a (128)

Matteus 27:11b (128)

Nag een: Jurisdiksie : Van Pilatus na Herodus

Lukas 23:4-12 (128)

Nag een: Verhoor : Hoofgetuie : Judas daag daar op

Mattheus 27:3-10 (130)

Nag een: Kruisverhoor : Is u koning?

Johannes 18:33-38 (131)

Markus 15:2 (133)

Mattheus 27:11 (133)

Nag een: Verhoor : Laat gésel

Johannes 19:1-12 (133)

Nag een: Verhoor : Ander beskuldigings

Markus 15:3 (136)

Mattheus 27:12 (136)

Markus 15:4,5 (136)

Matteus 27:13,14 (136)

Nag een: Verhoor : Uitspraak : Geen skuld

Lukas 23:13-16 (137)

Nag een: Vonnis : Wat moet ek met hom maak?

Volgens die fees [Levitikus 16:10]

Johannes 18:39,40 (138)

Markus 15:6-11 (138)

Lukas 23:17-21 (139)

Matteus 27:15-18 (140)

Nag een: Pilatus se vrou droom

Matteus 27:19-22 (140)

Oor watter kwaad?

Matteus 27:23 (141)

Markus 15:12-14 (141)

Lukas 23:22,23a (142)

Matteus 27:24,25 (142)

Lukas 23:23b (143)

Johannes 19:12c-15 (143)

Nag een: Vonnis gegee

Oorgelewer om gekruisig te word

Johannes 19:16a (144)

Markus 15:15 (144)

Matteus 27:26 (144)

Lukas 23:24,25 (144)

Nag een: Eers meer onreg

Matteus 27:27-31a (145)

Markus 15:16-20a (146)

Dag een: “Voorbereidingsdag van die Pasga” [2Kronieke 35]

“Twaalf ure in die dag” Lydingsweg en Golgota

Dag een: “Die sesde uur tot die derde uur” (6v.m. – 9v.m.)

Johannes 19:14 (147)

Dag een: Weggelei om gekruisig te word

Johannes 19:16b (147)

Markus 15:20b (147)

Matteus 27:31b (147)

Johannes 19:17 (147)

Dag een: Simon van Sirene [Levitikus 23:22,10c]

Markus 15:21 (148)

Matteus 27:32 (148)

Lukas 23:26 (148)

Dag een: Baie volg

Lukas 23:27 (149)

Dag een: Opskrif geskryf

Lukas 23:38 (149)

Markus 15:26 (149)
Matteus 27:37 (149)
Johannes 19:19-22 (149)

Dag een: Dogters van Sion

Lukas 23:28-31 (150)

Dag een: Die derde uur tot die sesde uur (9vm.-12vm.)

Dag een: Aangekom by Golgota

Johannes 19:17 (151)

Markus 15:22 (151)

Matteus 27:33 (151)

Lukas 23:33a (152)

Dag een: Almal sien

Lukas 23:35,48 (152)

Markus 15:40 (152)

Matteus 27:55,56 (152)

Dag een: Asyn om te drink

Markus 15:23 (153)

Matteus 27:34b (153)

Dag een: “die derde uur”: hulle het Hom gekruisig

Johannes 19: 17,18a (153)

Markus 15:24a,25 (153)

Lukas 23:33,34 (154)

Matteus 27:35a (154)

Dag een: Saam met twee ander

Matteus 27:38 (154)

Johannes 19:18b (154)

Markus 15:27,28 (154)

Lukas 23:32,33 (155)

Dag een: Hulle het sy klere verdeel

Lukas 23:34 (155)

Markus 15:24 (155)

Johannes 19:23,24 (155)

Matteus 27:35 (156)

Dag een: Bewaak

Matteus 27:36 (157)

Dag een: Hulle het Hom gesmaad

Markus 15:29-32 (157)

Matteus 27:39-44 (158)

Lukas 23:35b-37 (15)

Lukas 23:39-43 (159)

Dag een: Jesus se moeder en Johannes

Johannes 19:25-27 (160)

Dag een: “Die sesde uur tot die negende uur” : “Daar was duisternis”

Markus 15:33b (161)

Matteus 27:45 (161)

Lukas 23:44,45 (161)

Dag een: “Die negende uur” tot die ‘twaalde uur’ (3 n.m. – 6 n.m.)

“Die negende uur”

Psalm 22:1,20-25 (162)

Dag een: “Die negende uur” : “Waarom het U my My alleen laat optree?”

Johannes 12:27,28; 17:1,4,5 (162)

Markus 15:34,35 (162)

Matteus 27:46,47 (162)

Dag een: “Ek het dors”

Johannes 19:28 (163)

Dag een: Asyn op stok [Ps51:7 Lv14:52 Hb9]

Johannes 19:29,30a (163)

Markus 15:36 (163)

Matteus 27:48,49 (163)

Dag een: “Dit is volbring” : “Ek gee my gees oor”

Johannes 19:30b (164)

Markus 15:37 (164)

Matteus 27:50 (164)

Lukas 23:46 (164)

Dag een: Aardbewing

Matteus 27:51b (165)

Dag een: Grafte het oopgegaan

Matteus 27:52a (165)

Dag een: Voorhangsel skeur [Hebreërs 10:20]

Markus 15:38 (165)

Matteus 27:51a (165)

Dag een: Hoofman

Markus 15:39 (165)

Matteus 27:54 (166)

Lukas 23:47 (166)

Dag een: Daar was baie vroue

Markus 15:40,41 (166)

Matteus 27:55,56 (167)

Dag een: “Almal het huistoe gegaan”

Lukas 23:48,49 (167)

Dag twee nag en dag: “Die Voorbereiding” : “groot-dag-sabbat”

[2Kronieke 35] (168)

Matteus 27:57 (168)

Markus 15:42 (168)

Johannes 19:31 (168)

Lukas 23:50 (168)

Dag twee, nag en dag : Tussen Kruis en Klip : Jesus Begrawe

Levitikus 23:32 (169)

Deuteronomium 21:23 Joshua 10:27 'etsem-yom' (169)

Nag twee: Die Jode, se plan : ”aangesien dit reeds aand was en Voorbereidingsdag begin het”

[Genesis 50:25,26; 45:5,7] (169)

Johannes 19:31[*]-37 (169)

Nag twee: Josef ontferm hom oor sy Broer

[Gn48:29,30; 45:1,2; 50:4-6 Rgt19:13 Oornag in Ramat-Hoogte Gn46:28-31] (171)

Jesaja 53:8,9,12 [Lukas 23:34] (171)

Lukas 23:50,51 (171)

Markus 15:43 (172)

Matteus 27:57 (172)

Johannes 19:31 (172)

Johannes 19:38a (172)

Nag twee: “Aand” : “Josef van Arimatea gaan na Pilatus”

Johannes 19:38b (172)

Lukas 23:50,52 (172)

Markus 15:43 (172)

Matteus 27:57, 58a (173)

Nag twee: Josef weerstaan die Farao Pilatus, dwarsboom die Jode se planne, en slaag in God se Voorneme om die liggaam van Jesus “volgens Etiek te begrawe”

[Eksodus 8–11; 13:19] (173)

Markus 15:44,45 (173)

Johannes 19:38f (173)

Matteus 27:58b (174)

Johannes 19:38g (174)

Markus 15:46a [Genesis 37:3c] (174)

Lukas 23:53 (174)

Matteus 27:59 (174)

Nag twee: “By die Eerste Nag” (van ongesuurde brood) : Josef en Nikodemus Bring Jesus Uit

[Eks12:15, 18c-10,41,42 Lv23:6] (174)

Johannes 19:39,40 (174)

Dag twee: Dag : Prosesie na graf

Lukas 23:55 (175)

Dag twee: In die graf neergelê [Gn33:18,19; 50; 32:22] (176)

Markus 15:46d (175)

Matteus 27:60a (175)

Lukas 23:53c (175)

Johannes 19:41,42 (175)

Dag twee: Graf toegemaak (176)

Markus 15:46e (176)

Matteus 27:60b (176)

Matteus 27:60d (176)

Dag twee: Getuies het die begrafnis gesien

Matteus 27:61 (176)

Markus 15:47 (176)

Dag twee : “Teruggegaan”

Johannes 19:42b

Lukas 23:54,56a

Dag twee : “Daardie Hele Dag was”

Lukas 23:54 (177)

Dag drie nag en dag : “die Sewende Dag”

Hebreërs 4:4 (178)

Dag drie nag en dag : “die vroue het die Sabbat gerus”

Lukas 23:56b (178)

Dag drie, dag: “Die oggend wat ná die Voorbereiding is” : “Graf verseël vir die derde dag”

Matteus 28:5a, 27:62-66 (178)

Dag drie: Die engel van die Here en die OPSTANDING

Matteus 28:5a, Matteus 28:1-4 (179)

Dag drie: “Baie heiliges”

Matteus 27:52b (180)

Matteus 28:5a (181)

Dag drie: “Lydingsfees van Jawe”-“Opstandingsfees”

Efesiërs 1:18-23 (181)

Kolosensiërs 2:12-19 (181)

“Op die Eerste Dag van die week”

Johannes 20:1,2 (182)

Markus 16:1 (182)

Lukas 24:1-10 (182)

Toe gaan kyk Petrus en Johannes

Johannes 20:1,3-10 (184)

Oorvertel:

Lukas 24:19...29 (185)

Petrus gaan wéér kyk

Lukas 24:12 (186)

Vroue gaan wéér kyk

Markus 16:2-8 (187)

Weereens, baie vroeg op die Eerste Dag van die week

EERSTE VERSKYNING

Johannes 20:11 (188)

= Markus 16:9 (190)

Johannes 20:18 (190)

= Markus 16:10 (190)

TWEEDE VERSKYNING

Die Eerste Dag van die week ná sonop

Maria Magdalena was dus nie by hulle nie toe die ander vroue saam met Johanna en Maria van Jakobus weer na die graf gegaan het waar. . .

Matteus 28:5-11 (190)

“Op die Eerste Dag van die week”—Engele vertel

Lukas 24:6,7 (192)

Markus 16:6,7 (192)

Matteus 28:6,7 (192)

ISBN 978-0-620-68984-7

31/01/2016

Addendum

In the end of the Sabbath

Ὅψε δὲ σαββάτων, τῆ ἐπιφωσκούση εἰς μίαν σαββάτων,

In the end of the sabbath, as it began to dawn towards the First Day of the week,

ἦλθεν Μαριὰμ ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη Μαρία θεωρῆσαι τὸν τάφον.

came Mary Magdalene and the other Mary to see the sepulchre.

2 καὶ ἰδοὺ σεισμὸς ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ Κυρίου καταβάς ἐξ οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν

And behold, there was a great earthquake: for the angel of the Lord descended from heaven, and came

ἀπεκύλισεν τὸν λίθον (ἀπὸ τῆς θύρας) καὶ ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ.

and rolled the stone from the door, and sat on it.

Matthew 28:1 in 'old' and 'new translations <http://biblehub.com/goc/matthew/28.htm>

Ὅψε δὲ σαββάτων, τῆ ἐπιφωσκούση εἰς μίαν σαββάτων, ἦλθε Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη

Μαρία θεωρῆσαι τὸν τάφον. 2καὶ ἰδοὺ σεισμὸς ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ Κυρίου καταβάς ἐξ

οὐρανοῦ προσελθὼν ἀπεκύλισε τὸν λίθον ἀπὸ τῆς θύρας καὶ ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ. 3ἦν δὲ ἡ

ἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπὴ καὶ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὡσεὶ χιῶν. 4ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ

ἐσεισθησαν οἱ τηροῦντες καὶ ἐγένοντο ὡσεὶ νεκροί. 5ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος εἶπε ταῖς γυναῖξιν·

Ὅψε δὲ σαββάτων, τῆ ἐπιφωσκούση εἰς μίαν σαββάτων,

‘opse de sabbatohn tehi epiphohskousehi eis Mian sabbatohn’:-

KJV 1611, “In the end of the Sabbath as it (the end of the Sabbath) began to dawn towards the

First Day of the week. . .” Literal: “In Sabbath’s fullness being-in- the mid-inclining-day-light

towards the First Day of the week”,

‘opse sabbatohn’, “Sabbath’s fullness-of-day”; ‘tehi’, “in the”; ‘epi’, “mid-inclining”; ‘phohs’,

“day-light”; ‘ous-ehi’, “being(shining)”; ‘eis’, “beginning to dawn towards / against / before /

unto”; ‘Mian (Hehmeran Accusative) sabbatohn’, “towards the First Day of the week”.

Greek: Μετάφραση Νεόφυτου Βάμβα Ν. Vamvas (Bambas) New Testament [1924]

Αφού δε ἐπέρασε το σάββατον, περί τα χαράγματα της πρώτης ημέρας της εβδομάδος ἦλθε

Μαρία η Μαγδαληνή και η ἄλλη Μαρία, διά να θεωρήσωσι τον τάφον.

‘Αφού’ (‘aphíehmi’), ‘to let go’, ‘to let pass’; ‘aphosioústhai tohi theohi’, ‘time to make expiatory

offerings to a god’; ‘επέρασε’ from ‘perisseúoh’, ‘surplus’, ‘excess’, ‘residue’; ‘ta peritteúonta’,

‘what remains over’; ‘peri’, ‘the latter’, ‘about’; ‘το σάββατον’ Nominative Subject, ‘the Sabbath

(Seventh Day) of the week’; ‘τα χαράγματα’ from ‘to cháragma’, ‘palisade’, ‘mark’, ‘trench’;

‘της πρώτης ημέρας’, ‘of the First Day’; ‘της εβδομάδος’ for ‘sabbátohn’, ‘of the week’.

Thus... “The Seventh Day of the week the latter outgoing remaining time at the marking (dawn)

of the First Day of the week.”

CGE: Καὶ ἤγγισεν εἰς τὴν μίαν σαββάτων οὗ ἐπορεύετο / ἐπορεύθη τὸ σάββατον

"The Sabbath" the Subject, Nominative, "drawing near to the First Day and going out at its end

when there suddenly was a great earthquake and the angel of the Lord descended"—"And drew

near to the First Day of the week the Sabbath while going out" or "Then while the Sabbath was

ending and approached the First Day of the week . . .".

Turkish: Matta 28:1 Şabat Gününü izleyen haftanın ilk günü, tan yeri ağarırken, Mecdelli

Meryem ile öbür Meryem mezarı görmeye gittiler

a. ‘Sabat’, Sabbath; ‘Gününü’, Daylight shining; ‘izleyen’, light surplus following in the end;

‘haftanın’, of the week (Sabbath); ‘ilk’, middle moderate / coming (towards); ‘günü’, sun(down)

eclipse (turning of); ‘tan’, dawn, witness, diagnose, define, towards; ‘yeri’, seat, rest; ‘ağarırken’-

‘agir’, slow down, lazy; -‘irk’, dark night; b. ‘Mecdelli Meryem’, Mary Magdalene; ‘ile öbür

Meryem’, with the other Mary; ‘mezarı’, to the grave; ‘görmeye’, to see / to visit; ‘gittiler’,

stepped out, began to proceed (on purpose / by degree - began to).

Addendum 2

Matthew 27:46 Now from the sixth hour there was darkness over all the land until the ninth hour. And about the ninth hour Jesus cried out with a loud voice, saying, Eli, Eli, lema sabachthani? that is, My God, my God, why have you forsaken me?

Matthew wrote, "that is ...". Matthew interpreted or translated the words, 'lema sabachthani', to "mean, why have you forsaken me?"

So what did Matthew mean with the word, --Greek, 'enkatélipēs' - 'enkataleípōh'? 'en' – in / with; 'katá' – in virtue of / in proportion to; 'leípōh-leípos' – remainder / henceforth / finally; 'katáloipōs' – legacy / remnant / remaining (chadal Gn42:33 yathar Is1:9 Ez12:16) “The rest of the blood he shall pour out at the bottom of the altar a sin offering” Lv5:9/10.

I believe the translation with 'forsake' was unfortunate. The word is normally rendered, to 'leave'. Jesus was given command --was given 'leave'- - to do the will of God, and to empty the cup of his suffering. He actually prayed the Father, “not my will (which was “to do Thy will, o God”) but Your will be done” in the end or climax. And Jesus PRAYED the Father that He might glorify the Father, and the Father might glorify Him. Even though it was Jesus' own will, He would have his will be his Father's will. So now here Jesus is facing the full reality of the crisis of the cross, 'YOUR will shall be done, my Father; THIS IS my hour, come, glorify Yourself in Me, fully.' And the only way to glorify Himself for the Father is to “leave” the Son to do his will, perfectly.

I understand more a 'sanctification' by the Father of the Son in this Scripture. He put the Son apart for holy purpose and end. “Why” or ‘What have you sanctified Me for, my Father? For that which I prayed you, for: “Not my will, but YOUR will, be done.”

Jesus spoke with his Father; He gave his life into his Father's hands --- how could there have come a separation, one of abandonment, a forsaking of Jesus by the Father? Not at all! In fact, when Jesus had died, at that very moment in time, the veil which covered the Shekinah of God's Presence from human gaze, was torn in two from the top to the bottom ... and God's Presence LEFT THE TEMPLE and would on the cross and afterwards in Joseph's grave, go "COVER" the body of Jesus so that "his flesh would see no corruption in death", and He would be "in Thy sight always" / “before thy face always", "always" even in death!. “Thou shalt hide them in the secret of thy Presence from the pride of man,” Ps31:20 “my times in thy hand”

Ps31:15 “Thou hast brought up my soul FROM THE GRAVE.” Ps30:3 “In the time of trouble He shall hide Me in his pavilion: in the secret of his tabernacle shall He hide me..” Ps27:5.

Addendum 3 John 19:29,30 Mark 15:36 Mattheus 27:48,49

Allegation:

“~There is no reading that Jesus "spit" this out, but that He drank.~”

John 19:29,30

Now there was set a vessel full of vinegar: and they filled a sponge with vinegar

σκεῦος ἔκειτο ὄξους μεστόν· σπόγγον οὖν μεστόν τοῦ ὄξους

A pot of vinegar was used, then a sponge dipped in vinegar

... and put it upon hyssop, and put it to his mouth.

ὑσσώπῳ περιθέντες προσήνεγκαν αὐτοῦ τῷ στόματι.

wrapped onto a stick they brought to his mouth.

30 When Jesus therefore had received the vinegar, he said, It is finished:

ὅτε οὖν ἔλαβεν τὸ ὄξος ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Τετέλεστα,

When therefore he had encountered the vinegar, Jesus said: It is enough, this does it, it is the end!

And he bowed his head, and gave up the ghost.

καὶ κλίνας τὴν κεφαλὴν παρέδωκεν τὸ πνεῦμα.

It is not written that Jesus <~drank~>

Markus 15:36

And the one ran and filled a sponge full of vinegar, and on a reed,

δραμῶν δέ τις καὶ γεμίσας σπόγγον ὄξους περιθεις καλάμῳ

... gave him to drink, saying, Let alone;

ἐπότιζεν αὐτόν, λέγων Ἄφετε

let us see whether Elias will kom to take him down.

ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἡλείας καθελεῖν αὐτόν.

Mattheus 27:48,49

And straightway one of them ran, and took

καὶ εὐθέως δραμῶν εἰς ἕξ αὐτῶν καὶ λαβῶν

a sponge ... filled with vinegar ...put around a reed

σπόγγον πλήσας τε ὄξους καὶ περιθεις καλάμῳ

and gave him to drink. 49 The rest said, Let be,

ἐπότιζεν αὐτόν. 49 οἱ δὲ λοιποὶ εἶπαν Ἄφες·

let us see whether Elias will come to save him.

ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἡλείας σώσων αὐτόν.

The two words ἐπότιζεν αὐτόν, literally isolated, are impossible. ‘Auton’-‘him’ an Accusative, demands “gave” must be added to get “him” to receive the action being an Accusative. The KJV therefore renders the Imperfect, “he was drinking” with an Infinitive, “_gave_ him _to_ drink”.

It is not written that Jesus <~drank~>. The KJV is correct, having translated, "gave him to drink" but he did not drink.

Allegation:

The Lord Jesus asked the Father if the cup might pass by Him. There is simply no getting around that.

There is simply no getting around the fact Jesus did not ask the Father that the cup might pass Him by.

Jesus prayed the Father that his, Jesus', drinking and emptying the cup must be his Father's will rather than his own will, fulfilled—, that is, be obeyed. Jesus therefore prayed his Father, "Bring this cup on for Me as your will that shall be done and not mine” so that I may DRINK IT SPIRITUALLY and not physically.

That is what Jesus did do in the flesh of the alive, lowly Servant of the LORD.

Alive, living, willing, consciously, desiring, obediently, BEING the Saviour, Jesus Christ shed no blood but through the pouring out of his invincible LIFE by his OWN will and power to either "lay down (his) life" or "take up (his) life again". "He made Sacrifice of Himself", was not made sacrifice of by any.

In John 19:34 the dead body of Jesus was pierced unknowingly in passive deference of and obedience to prophecy—, not intentionally to kill life, but intentionally to confirm death.

There is no saving power in blood from the dead which protrude not as blood, but as the substance, "blood-and-water". Or once again the Roman Catholic blasphemous idolatry prevails, dead water and dead wine, mixed, declared to be "This, the blood of Jesus, drink!"

Addendum 4

Markus bevat drie, vier, besoeke aan die graf

Die Evangelie van Markus bevestig met verwysings en implikasies drie van die vroue se besoeke aan die graf “op die Eerste Dag van die week”. Van die vroue se voornemens om “wanneer hulle sou gaan, hulle Hom mog salf” (Markus 16:1B), kan selfs Maria se ontdekking van die verwyderde rotsdeur (John 20:1,2), afgelei word. Want alhoewel Maria Magdalena gedink het dat Jesus se liggaam weggevat was en êrens anders neergelê was, moes sy en al die ander vroue vir wie sy van die rotsdeur moes vertel het, steeds geglo dat die liggaam nog in die graf was, en “dat wanneer hulle sou gaan, hulle Hom sou kon salf.” Dus . . .

Saamgevat:

Eerste Besoek: deur verskeie vroue : Leë graf

Markus 16:1B = Lukas 24:1-10; 20,21

Tweede Besoek: Vroue gaan wéér kyk

Markus 16:2-8

Derde Besoek: Eerste Verskyning

Johannes 20:11 = Markus 16:9

Eerste Verslag:

Johannes 20:18 = Markus 16:10

Markus 16:1A

En met die Sabbat verby ... het Maria Magdalena,

Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου Μαρία ἡ Μαγδαληνή

And when the sabbath was past, Mary Magdalene,

Maria van Jakobus en Salome, speserye gekoop sodat

καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Σαλώμη ἠγόρασαν ἀρώματα ἵνα

and Mary of James, and Salome, had bought spices, that

Eerste Besoek: deur verskeie vroue : Leë graf

Met gebruikmaking van die **Subjunktief veronderstel** Markus die vroue se eerste en vroegste besoek:

Markus 16:1B

wanneer hulle sou gaan, hulle Hom sou kon salf.

ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν.

they might come and anoint him.

...waaroor Lukas skrywe:

Lukas 24:1-10; 20,21

Op die Eerste Dag van die week, oggend net na middernag

τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων ὄρθρου βαθέως

Now upon the First day of the week, very early in the morning,

het hulle by die graf gekom terwyl hulle die voorbereide speserye dra

ἐπὶ τὸ μνήμα ἦλθον φέρουσαι ἃ ἠτοίμασαν ἀρώματα.

they came unto the sepulchre bringing the spices ... prepared

2 Hulle vind toe [vgl. 24c] die stéén verwyder van die graf;

εὗρον δὲ τὸν λίθον ἀποκεκλισμένον ἀπὸ τοῦ μνημείου,

And they found the stone rolled away from the tomb

[[...waarvan Maria Magdalena hulle volgens Johannes 20:1-2 moes vertel het.]]

3 maar toe hulle ingaan, kry hulle nie die liggaam van Jesus nie!

(καὶ) εἰσελθοῦσαι (δὲ) οὐχ εὗρον τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ.

but entering, found not the body of the Lord Jesus.